

## سنڌي صوفي شاعريءَ جو تواريخي پسمنظر

### Abstract:

This research paper deals with the philosophy of sufism and makes specific references to quotations from the poetry of Shah Abdul Latif Bhitai. The Holy Quran and sunnah provide the reader with valuable knowledge to reform one's inner self. Subsequent to these sources comes Tasawuf and under this paper many different Schools of thought (of Tasawuf) have been discussed and a comparative study of different schools of thought made. Sufism also reformed life of human beings, based on principles which were mainly derived from the sufi poetry of various poets of the world. The importance and impact of sufism on common man and the society has been proven. This paper makes a detailed discussion taking into account the present era of terrorism and suggesting Sufism as the only path forward to create peace and harmony among the people of different sects of religion.

**تصوف** اسان سنڌين جي رڳ رڳ ۾ خون جيان گردش ڪندو رهي ٿو. تصوف جو واسطو عالمي امن ۽ انساني محبت سان آهي. تصوف، رنگ-پيد، مذهب، فرقي ۽ جاتيءَ جي تفاوت کان مٿي اُڀري، انسانيت جو علمبردار بڻيو. شاهه عبداللطيف ڀٽائي، سنڌ جي عوام ۾ پيار، محبت ۽ پائينچاري کي ترقي وٺائڻ وارو شاعر هئو. مذهبي ڪٽرپڻي جي خاتمي ۽ معاشري جي مختلف طبقن ۾ پيار جو پيغام پهچائڻ، سندس حياتيءَ جو بنيادي مقصد هئو. هو ڏسو، انسان ذات جي بهتري ۽ بهبوديءَ لاءِ، ڀارت جي رشين منين جيان، سموري خدائيءَ لاءِ رب پاڪ کان دعا ڪيئن ٿو پني:

سائينم! سدائين، ڪرين مٽي سنڌ سڪار،  
دوس! منا دلدار، عالم سڀ آباد ڪرين.

(شاهوڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر سارنگ، داستان ۴،

بيت ۱۲، ص: ۴۰۰)

تصوف جي لغوي معنيٰ به اها ئي آهي. دل مان دنياوي خواهشون ڪڍي، خدا

جي بندگيءَ ۾ من لڳائڻ جو عمل يا روحاني احساسات جو اڀياس. 'صوفي' لفظ جي پيدائش بابت دانشور الڳ الڳ رڪن ٿا. جدا جدا دوانن، صوفي لفظ جي اشتقاق جي الڳ الڳ وضاحت ڪئي آهي. ڪن جو رايو آهي ته اهو لفظ 'صفا' مان نڪتل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي صاف يا پوتر يعني جيڪو من، وچن ۽ ڪرم سان پوتر هجي. ڪن جو وري چوڻ آهي ته مديني ۾ محمدؐ جي ٺهرايل مسجد ٻاهران 'صف' يعني صفحي ۾ جن ماڻهن اچي اجهو ورتو، جيڪي پاڪ حياتي گذاريندي خدا جي بندگيءَ ۾ محو رهندا هئا، تن کي اڳتي هلي صوفي سڏيو ويو. ابو نصر السراج، صوفيءَ جو اشتقاق 'صوف' ۾ ڳولهيو آهي، جنهن جي معنيٰ 'اُن' آهي. ابو نصر السراج جو رايو وڌيڪ مقبول ٿيو آهي.<sup>(۱)</sup>

محمدؐ بعد جيڪي انسان خدا جي عبادت ڏانهن مائل هئا، خلق جي خدمت ڪندا هئا، اوني لباس اوڍيندا هئا، سي اڳتي هلي 'صوفي' نالي سان مشهور ٿيا. انهن روحاني بندگيءَ لاءِ جيڪو رستو اختيار ڪيو ۽ روحاني راز سليما، ان جو نالو تصوف پئجي ويو. شاهه عبداللطيف ڀٽائي به صوفي اُن کي ٿو سڏي، جنهن پنهنجو اندر صاف ڪري، محبوب جو مشاهدو ماڻيو آهي:

صُوفِيءَ صَافُ ڪِيو، ڌوڻِي وَرَقُ وُجُودَ جُو،  
تنهان پوءِ ٿيو، جِيئَرِي پَسُنُ پَرِينِءَ جُو.

(شاهوڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر يمن ڪلياڻ، داستان

۵، بيت ۵، ص: ۱۰۷)

صوفي لفظ جو استعمال سن ۸۶۹ع ۾ بصرا جي عربي ليکڪ جاهر ذريعي

ٿيو.<sup>(۲)</sup>

ڊاڪٽر نڪولسن ٻاهرين اثر کي قبول ڪندي به تصوف کي اسلام جو مذهبي علم ڪوٺيو آهي. پروفيسر ڪلياڻ آڏواڻيءَ به پنهنجي ڪتاب 'شاهه' ۾ لکيو آهي، ”ويدانت آهي ويدن ۽ شاسترن جو سار ۽ تصوف آهي اسلام جو جوهر. قرآن پاڪ ۾ سمايل رازن جو تفسير، صوفين جي قولن ۾ سمايل آهي.“<sup>(۳)</sup>

ابو هاشم پهريون شخص آهي، جو صوفيءَ جي نالي سان سڏجڻ ۾ آيو.<sup>(۴)</sup>

ڏنو آهي.<sup>(۴)</sup> شاهه عبداللطيف ڀٽائي به ٻين فيلسوفن سان هم آهنگ نظر اچي ٿو، جڏهن هو چوي ٿو:

اِيڪُ قَصْرُ دَر لُڪَ، ڪوڙين ڪُڙسِ ڳڙڪيون،  
جيڏانهن ڪريان پَرَڪَ، تيڏانهن صاحبُ سامهون.

(شاهوڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سُر ڪلياڻ، داستان ۱،

بيت ۲۳، ص: ۴۰)

ساميءَ تي هونئن ته ويدانت جو اثر آهي، پر ڪٿي ڪٿي تصوف جا اهڃاڻ به واضح ملن ٿا. هتي سامي به لڳ ڀڳ ساڳئي ڳالهه چوندو نظر اچي ٿو:

سامي! سڀ ديدار، ائيني عجيبن جو،  
ڏسي ٻڌي پاڻ ٿو، ٻولي ٻولڻ هار،  
نرا ڪار آڪار، ڌاري آيو جڳ ڀر.

(ناگراڻي، بي. ايڇ، پروفيسر، (۲۰۱۵ع)، 'سامي جا سلوڪ'، ايشور مهما، بيت

۳۵، ص: ۲۶)

يارهين صديءَ ڌاري، ابو خير پهريون شاعر هئو، جنهن فيلسوفائي شعر جي تخليق ۾ پنهنجي ادبي صلاحيتن جو استعمال ڪيو.<sup>(۸)</sup> هن ئي تصوف کي اخلاقي آڌار بخشيو. امام غزاليءَ وري ان ۾ روحاني رنگ ڀريو. مڃيل صوفي ۽ مذهب پرست هئڻ ڪري هن کي صوفين ۾ وڏي مڃتا حاصل ٿي. ناميارن صوفي شاعرن: عطار ۽ جلال الدين رومي وغيره هن جي ئي پوڻاري ڪئي.

تيرهين صديءَ ڌاري، تصوف جو ڪلاسيڪل دؤر آيو، جنهن ۾ فارس جا ٽي وڏا صوفي شاعر، فريدالدين عطار، مولانا جلال الدين رومي ۽ شيخ سعدي پيدا ٿيا. اڄ به انهن شاعرن تي فارسي ادب کي ناز آهي. اها فارسي شاعريءَ جي روايت تمام گهڻي اڳتي وڌي. چوڏهين ۽ پندرهنين صدي عيسويءَ ۾ حافظ ۽ جامي ۽ جهڙا ناميارا شاعر پيدا ٿيا، جن تصوف جي دنيا ۾ وڏو نالو ڪمايو. فارسي شاعريءَ جي اُن رجحان ٻين ٻولين جي ادب تي پڻ اثر وڌو. ڀارت جي اردو شاعريءَ تي ان کان ڪافي متاثر ٿي. ان کان سواءِ پنجاب ۾ شيخ فريد، ٻلي شاهه ۽ ڪي ٻيا شاعر پيدا ٿيا، هندي ادب ۾ پريم – گاتا پرمپرا جو آغاز ٿيو. قلبن، منجهن، جايسي وغيره جون پريم – گاتائون (عشقي

ابتدائي صوفين ۾ بلخ جي شاهه ابراهيم بن اڌم (وفات سنبت ۸۴۰) جو نالو به مشهور آهي. فجمال بن اياز (وفات سنبت ۸۵۸) لاءِ به چيو ويندو آهي ته هو پنهنجي شروعاتي حياتيءَ ۾ ڌاڙيلن جو سردار هو، پر پوءِ ڌاڙيلن جي سرداري ڇڏي، هڪ صوفي درويش بڻيو. تصوف جي ان ابتدائي دؤر ۾ سڀ کان وڌيڪ مقبول بصره جي رابع بصري هئي. رابع بصري پهرين عورت آهي، جنهن تصوف اختيار ڪيو. هوءَ سنبت ۸۴۹ ۾ گذاري وئي.

هن دؤر جي صوفين جو گهڻو زور گوشه نشيني ۽ عبادت تي هوندو هو. ڊاڪٽر نڪولسن، هنن صوفين کي Quietists ڪري سڏيو آهي. هنن صوفين ۾ ايراني وڌيڪ هئا، ان بعد شام ۽ مصر جي صوفين جو تعداد هو. هو انتر مڪي هئا، هنن لاءِ توبه ۽ قربانيءَ جي وڏي اهميت هئي، پر پوءِ عيسوي نائين صديءَ ۾، صوفيان خيالن ۾ ڪافي ڦير گهير آئي. صوفي، زاهد مان ڦري ڏاها ٿي پيا.

ساڳئي صديءَ جي چوٿين ڏهاڪي ۾ بايزيد بسطامي پهريون صوفي درويش هو، جنهن تصوف ۾ وحدت جي جهلڪ پسي. هن چيو، 'سبحاني ما اعظم شاني' يعني (پاڪائي جڳائي مون کي، ڪيڏو نه عظيم شان آهي منهنجو). جي سدا بلند ڪئي ۽ آخر ۾ چيائين، ”ڪوئي به الله ڪونهي سواءِ منهنجي، منهنجي عبادت ڪريو.“<sup>(۵)</sup>

بايزيد بسطاميءَ وحدت الوجود جي فڪر کي انتهائي ڪليل نموني دنيا اڳيان واکو ڪيو. هي پهريون صوفي آهي، جنهن دنيا اڳيان فنا جو اصول رکيو.<sup>(۶)</sup>

ڏن-نن (Dhun-nun) وري تصوف کي مڪمل صورت عطا ڪري، ان جي وضاحت ڪئي. بغداد جو جنيد صوفين جو سرواڻ آهي. ابوبڪر شبلي مسجد جي منار تي چڙهي، تصوف جو ڦهلاءَ ڪيو.

صوفين ۾ سڀ کان وڏو نالو منصور جو آهي. هيءُ جنيد جو مريد هو. هن پنهنجي 'نالحق' يعني 'آءُ حق آهيان' (I am the truth) جي نعري سبب روايت پرست مسلمانن کي پنهنجو ويري بڻائي ڇڏيو. هن کي ۹۴۹ع ۾ سوريءَ تي چڙهيو ويو، پر مرڻ کان پوءِ ڪيس گهڻي شهرت ملي. هن وحدانيت يا ادويت جو ڦهلاءَ ڪيو. هو انسان کي خدا جو خلقي ڪري مڃيندو هو، ڇو ته خدا ئي انسان کي پنهنجي شڪل ۾ اظهار

وڃائي ٿي پرڻيءَ جو مشاهدو ماڻي سگهي ٿو. انسان کي تمام اڃائن ۽ ترشنائن کان پري رهي، پنهنجي تمام گهرجن کي فنا ڪري، هڪ ئي رب پاڪ جي هستيءَ اڳيان سجدو ريز ٿيڻو آهي. عشق جي اها انتها، عاشق جو موت نه، پر وصال جون نيون واٽون کولي ٿي ۽ هو فنا جي رستي بقا جي منزل ڏانهن وڌي ٿو، پر ان لاءِ پهريون شرط آهي اندر جي آئيني کي اوجر ڪرڻ، دل مان تمام وهم وسوسا ڪڍڻ ۽ هردي جي پردي کي ٻيائيءَ جي ڪٽ کان ڪوري صاف ڪرڻ، پوءِ ته پرڻيءَ کي ڪنهن ٻيءَ جاءِ تي ڳولڻ جي ضرورت ناهي. ڇو ته هو هر جاءِ تي، خود سالڪ جي اندر ۾ ئي موجود آهي. قاضي قادن چوي ٿو:

سَجَنَ مَنجِه هُتَامِ، مَوْنِ وَيْنِي وَاِءُ تَتَا،  
هِيْدَانِ هُوْدَانِ هَتْتَا، هِيْعِيْنِ جَاوَزَا وَدَامِ.

(نڪر، هيرو، (۱۹۹۶ع)، 'قاضي قادن جو ڪلام'، ضميمو، بيت ۴، ص: ۱۰۸)

قاضي قادن کان پوءِ ٻيو صوفي شاعر، جيڪو سنڌ ۾ پيدا ٿيو، سو آهي شاهه عبدالڪريم بلڙيءَ وارو (۱۵۳۶-۱۶۲۳)، جنهن جو ليکو سنڌ جي عظيم ڪلاسيڪل شاعرن ۾ ٿئي ٿو. شاهه ڪريم کي شاعريءَ سان بيحد رغبت هئي. سماع جي محفلن ۾ هن جي زبان مان بي اختيار شعر نڪرندا ويندا هئا. سندس ٻولي نج سنڌي آهي. شاهه ڪريم جو ڪلام وحدانيت سان ٽمٽار آهي. هو صرف هڪ وجود جو قائل هو، ۽ سڄي ڪائنات کي ان جو مظهر سمجهندو هو:

تُون چَتُو اَللّٰهُ هِيڪَرُو، وَاِئِي ٻِي مَر سِڪُ،  
سَجُو اَكْرُ مَن ۾، سُو ئِي لِكِئُو لِكُ.

(دائود پوٽو، عمر بن محمد، (۱۹۶۶ع)، 'شاهه ڪريم بلڙيءَ واري جو ڪلام'،

بيت ۱، ص: ۳۳)

مُن پِيٽِيَايِي يَلِي، جُو اُپِي تِه وَاِءُ،  
جُو پَدَرِ وِدِي ڳالڙِي، تُو چِڏِي وِجِي سَاءُ.

(دائود پوٽو، عمر بن محمد، (۱۹۶۶ع)، 'شاهه ڪريم بلڙيءَ واري جو ڪلام'،

بيت ۱۰، ص: ۵۲)

افسانا) ان جا مثال آهن. صوفي شاعرن ان وقت جي مشهور لوڪ ڪهاڻين وسيلي روحانيت يا وحدت الوجود جو فلسفو پکيڙيو. سنڌ ۾ ئي نه پر سڄي اُتر ڀارت ۾ تصوف جا پيروڪار اڪثر مسلمان هئا. مسلم صوفي شاعرن اسلام سان وابسته مذهبي داستانن کي بلڪل ڪين چُهيو آهي ۽ نه وري فارسي شاعريءَ جي علامتن، تشبيهن وغيره جو استعمال ٿي ڪيو آهي. سنڌ توڙي هند جي لڳ ڀڳ سڀني صوفي شاعرن هيئت (Form) خالص ڀرتي چنڊ وڌيا واري اختيار ڪئي، پر شاهه لطيف انهيءَ هيئت ۾ تن، چئن، پنجن، ستن ستن وارا بيت جوڙي ان ۾ واڌارو آندو. سنڌ ۾ وڏي انگ ۾ صوفياڻو ڪلام تخليق ڪيو ويو. ايران جيان سنڌي ادبي گلستان ۾ به گهڻي سرها ۽ سهڻا گل پيدا ٿيا، جن جي خوشبو ۽ حسن جي هٻڪار وڃڻ واري ناهي. قاضي قادن (۱۲۶۳-۱۵۵۱)، شاهه عبدالڪريم (۱۵۳۸-۱۶۲۳)، شاهه عنايت صوفي شهيد جهوڪ وارو (۱۶۵۶-۱۶۱۸)، شاهه عبداللطيف ڀٽائي (۱۶۸۹-۱۶۵۲)، سچل سرمست (۱۶۳۹-۱۸۲۹)، نانڪ يوسف (۱۶۹۲-۱۸۵۳)، دلپت (۱۶۴۴-۱۸۳۱)، بيدل (۱۸۱۳-۱۸۶۲)، بيڪس (۱۸۵۶-۱۸۸۰) وغيره جي شعر و شاعريءَ ۾ تصوف جي وحدت الوجود وارو فڪر پوريءَ طرح موجود آهي. انهن جي ڪلام جو تاجي پيٽو گهڻو ڪري تصوف تي رهيو آهي، سندن شاعريءَ ۾ تصوف جا لاڙا چٽا ۽ اهڃاڻ ظاهر ٿي بيٺا آهن.

قاضي قادن، سنڌيءَ جو پهريون شاعر آهي، جنهن جو ڪلام ادبي معيار جو آهي. قاضي قادن هڪ صوفي شاعر هو، جنهن جي وات شاهه عبدالڪريم ۽ شاهه عبداللطيف پڻ ورتي:

ڪَنزُ قَدُورِي ڪَافِيَه، جِي پَرِهِي پَرُوڙِيْن سَپِ،  
ڪَر مَنبِي مَڪوڙِي ڪُوِه ۾ پِيئِي ڪَچِي اُپِ.

(بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، (۱۹۹۹ع)، 'قاضي قادن جو رسالو'، رسمي علم ۽ حقيقي

فهم، بيت ۵، ص: ۸۳)

ڪَنزُ قَدُورِي ڪَافِيَا، ڪِ ڪُوِه نِه پَرِهَتُومِ،  
سُو پَارُ ئِي پِئُو ڪُو، جِيَان پَرِي لَدُومِ.

(نڪر، هيرو، (۱۹۹۶ع)، 'قاضي قادن جو ڪلام'، ضميمو، بيت ۱، ص: ۱۰۸)

سنڌي ادب ۾ قاضي قادن کان وٺي ٻين ڪيترن ئي اساسي شاعرن جي ڪلام جو تاجي پيٽو گهڻو ڪري تصوف تي رهيو آهي، جنهن موجب انسان، پنهنجو وجود

ظاهر پي آهي. جسم ظاهري آهي ۽ روح باطني. درحقيقت، طريقت ۽ شريعت هڪ ئي سرچشمي جا ٻه وهڪرا آهن ۽ منجهن ڪوبه اختلاف ڪونهي.

حق حقيقي هيڪڙو آهي، ڪثرت ۾ وحدت آهي ۽ وحدت ۾ ڪثرت. هن صوفيائي خيال کي شاهه لطيف پنهنجي شاعريءَ ۾ هن ريت پيش ڪيو آهي:

وَحَدَاتَانِ كَثْرَتٌ تِي، كَثْرَتٌ وَحَدَاتٌ كُؤُ،  
حَقُّ حَقِّيقِي هِيڪَڙُو، بُولِي بِيءَ مَرِ پُلُ،  
هُو هُلاچُو هُلُ، بِاللّٰهِ سَنَدُو سَجَّيُنِ.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سرڪلياڻ، داستان ۱،

بيت ۱۸، ص: ۶۹)

طريقت جي راهه ۾ طالب کي پنهنجي اندروني مشڪلاتن کي منهن ڏيڻو پوي ٿو. پنهنجو نفس مارڻو پوي ٿو. ڇاڪاڻ جو صوفين لاءِ حديث آهي: 'من عرف نفسه فقد عرف ربه' يعني پنهنجو پاڻ سڃاڻ يا جنهن پنهنجي نفس کي سڃاتو، تنهن پنهنجي رب کي سڃاتو. جيئن سهڻيءَ لاءِ درياھ ۽ ان جا دهشتناڪ ڪُن مشڪلاتون هيون، تيئن طالب لاءِ دنياوي تعلقاتن جون رنڊڪون آهن، انهن رنڊڪن تي حاوي پوڻ سان ئي حقيقت جي راهه کلي ٿي ۽ پوءِ:

پِيهِي جَان پاڻ ۾، ڪِيَمِ رُوحِ رِهَانِ،  
تَ نَڪُو دُونِگَرِ دِيهه ۾، نَڪا ڪِيچِيَن ڪاڻ،  
پُنُهُون تِيَسِ پاڻ، سُسِي تان سُوَرُ هُئا.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر سسئي آبري،

داستان ۵، بيت ۲، ص: ۳۰۳)

انهيءَ حقيقت ڏسڻ کان پوءِ، طالب معرفت جي مقام ۾ داخل ٿي، خدائي رازن کان آشنا ٿئي ٿو:

گَهڙُو پِگُو تَه گَهوَرِيُو، پاڻان هُو حِجَابُ،  
وَاجَتٌ وَجِي وَجُوَدَ ۾، رَهِيُو رُوحِ رَبَابُ،  
سَاهڙَ رِيءَ صَوَابُ، آئون گَهڙُو ئِي گَهوَرِيَان.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر سهڻي، داستان ۱،

'جو ڪيڙي سو کائي' جو نعرو هٽندڙ شاهه عنايت صوفي شهيد، سنڌ جو پهريون سامر - وادي شاعر آهي. پاڻ قرآن پاڪ، حديث، تفسير ۽ تصوف جو گهرو اڀياس ڪيو هئائين. هن برابريءَ جي بنيادن تي حڪمرانن ۽ زميندارن کان حصو وٺي ڏيڻ لاءِ تحريڪ هلائي.

شاهه عبداللطيف (۱۶۸۹-۱۷۵۲)، عالمي پايي جو شاعر آهي. صوفيائو ڪلام شاهه جي رسالي ۾ جا بجا پڪڙيل آهي. اهڙو ڪو سر ڪونهي، جنهن ۾ اهو فڪر سڌيءَ يا اڻ سڌيءَ طرح آيل نه هجي. تصوف جا مول متا، شاهه جي ڪلام ۾ موجود آهن. شاهه جو شعر پڙهيو ته ان ۾ تصوف جو هر رنگ نظر ايندو. شاهه لطيف جي شاعريءَ ۾ صوفين جو 'وحدت الوجود' جو تصور چٽيءَ ريت پسي سگهجي ٿو.

تصوف جي ترقيءَ جون چار منزلون آهن: شريعت، طريقت، حقيقت ۽ معرفت. شاهه عبداللطيف جو طريقو صوفي هو. پاڻ شريعت، طريقت، حقيقت ۽ معرفت جو صاحب هئو. شاهه عبداللطيف انهن چئني ڏانهن پنهنجي رسالي ۾ اشارو ڪيو آهي. هو اهي چار ئي منزلون طءُ ڪري عرش عظيم تي وڃي پهتو آهي:

سَارِي سِڪُ سَبَقُ، شَرِيَعَتَ سَنَدُو سُهڻِي،  
طَرِيَقَتَانِ تَڪُو وَهِي، حَقِيَقَتَ جُو حَقُ،  
مَعْرِفَتَ مَرڪَ، أَصِلَ عَاشِقِنِ ڪِي.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر سهڻي، داستان ۳،

بيت ۱۰، ص: ۲۳۱)

شاهه لطيف، شريعت جو پابند صوفي ۽ انسان ذات جو پلو چاهيندڙ هئو. خلق جي خدمت به ڪندو هو:

رُوزَا ۽ نَمَازُون، اِيءُ پُنُ چَگُو ڪَرُ،  
اُو ڪُو بِيُو فَهْمُ، جِنه ۾ پَسُنُ پَرِينءَ ڪِي.

(بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، (۲۰۰۹ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر آسا، داستان

۱، بيت ۱۶، ص: ۳۳۲)

شريعت جو مدار ظاهر تي آهي ۽ طريقت جو باطن تي. جيڪو باطن آهي ته

ڪلمو پڙهان ته ڪافر ٿيان، گهران نه انهيءَ گهٻير،  
جاڏي راه رسول جي، تاڏي نه پايان پير،  
جي من مان ڪڍان نه مير، ته حضوري حاصل نه ٿيئي.

(گوهر علي، (۱۹۹۵ع)، 'سچل جو ڪلام'، سُر آسا، داستان ۱، بيت ۲۲، ص:

جيڪي آهي هت، هت پي اهو ئي اٿئي،  
پڇ اها ئي پت، تان تون اهو ئي رهين.

(انصاري، عثمان علي، (۱۹۸۲ع)، 'سچل سرمست جو سنڌي ڪلام'، وحدت،

سچل جي ڪافين ۾ به غضب جي مستي، اُچل ۽ اڏام ۽ رواني آهي.

ايران وارو تصوف، ويدانتي ويچارن سان گڏجي سڏجي ويو آهي؛ جيئن بوند

سمائجي سمنڊ ۾:

جي ورق وارين ويهه، ته اکر اهوئي هيڪڙو.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاه جو رسالو'، سُر يمن ڪلياڻ، داستان

جنهن کي صوفي 'نور' چون، سو ويدانت ۾ 'جوت' ٿيو پوي، جيڪو  
صوفين وٽ 'حق' آهي، ويدانت ان کي 'سچ' ٿو سڏي. تصوف جو 'انالحق' ويدانت ۾  
'اهم برهم اسمي' بڻجيو پوي. صوفين جو عشق ويدانت ۾ پريم آهي، اهو ئي سبب  
آهي جو جدا جدا رهسيوادين جي اظهار ۾ لفظن جو ئي تفاوت آهي. بيدل فقير ان ڪري  
ٿي چيو آهي:

اڪران وچ جو ئي اڙيا،  
عشق دي چاڙهي مڙي نه چڙهيا.

(موسوي، عبدالحسين شاه، سيد، (۱۹۹۱ع)، 'ديوان بيدل'، ڪافي، روپ آسا،

شاه عبداللطيف، تصوف يا روحانيت سان گڏ انسانيت، عالمي امن ۽ پاڻيءَ  
تي به زور ڏنو آهي. مذهبي ڪٽرپڻي، تعصب ۽ ونجوگ جي خلاف، هن جيڪا پريم ۽  
محبت جي ڌارا وهائي آهي، تنهن جي پنهنجي تواريخي اهميت آهي:

نہائينءَ کان نينهن، سڱ، منهنجا سپرين!  
سڙي سارو ڏينهن، بهر باق نه نڪري.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاه جو رسالو'، سُر رپ، داستان ۲، بيت

نمي گمي نهار تون، ڏمر وڏو ڏک،  
منجهان صبر سڱ، جي سنواريا! سمنجهين.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاه جو رسالو'، سُر يمن ڪلياڻ، داستان

ڪلهوڙن جي دؤر ۾، پيو وڏو شاعر جيڪو سنڌ ۾ پيدا ٿيو، سو هو سچل  
سرمست (۱۷۳۹-۱۸۲۹ع). سچل سرمست هن ننڍي کنڊ جو سڀ کان وڌيڪ بيباڪ ۽ اهم  
شاعر آهي. شاه لطيف جيڪي اشارن ۾ چيو، اهو هن بنا ڪنهن لڪ لڪاءَ جي چئي  
ڏنو. سچل سرمست مستيءَ ۾ اچي 'ايجهه ڪم ڪريجي، جنهن وچ الله آپ بڻجي' يا  
'نوري ناري ناهيان، آهيان رب جبار' چئي ڏنو. هن تصوف جي مٿانهين منزل تي  
پهچي، 'انالحق' جو نعرو هنيو. سچل جي ڪلام جو تاجي پيتو به تصوف آهي، جنهن  
۾ عقل ۽ عشق، فراق ۽ وصال، حقيقت، وحدت ۽ معرفت 'وحدت الوجود' جو فلسفو  
سمائيل آهي:

مذهبن ملڪ ۾ ماڻهو منجهايا،  
شيخيءَ، پيريءَ، بزرگيءَ بيحد پلايا،  
ڪي نمازون نوڙي پڙهن، ڪن مندر وسايا،  
اوڏو ڪين آيا، عقل وارا عشق جي.

(گوهر علي، (۱۹۹۵ع)، 'سچل جو ڪلام'، سُر آسا، داستان ۲، بيت ۱۵، ص:

جنن گهاگهر ۾ لونڻ، ڀرڻ هلي پاڻي،

سند ۾ سماڻي، موتي موتي کين ڪي.

ساميءَ جو مٿيون سلوڪ، اسان کي ڪبيرداس جو هيٺيون دوهو ٿو ياد ڏياري، جنهن ۾ ساڳيو خيال سمايل آهي:

جل ۾ ڪُنڀ، ڪُنڀ ۾ جل، ٻاهر پيتر پاڻي،

ڦوٽا ڪنڀ، جل جل هي سماڻا، اتي ڪٿي گياني.

ويدن جو منتر آهي، وشو آتما کان وڇڙيل هنس، ان سان ملڻ لاءِ اننت ڪال کان اڏامي رهيو آهي. مطلب ته هڪ انش، سڄي کان جدا ٿيل آهي، هو ان سان ملڻ لاءِ بي قرار ۽ خواهشمند آهي. ويدانتي شاعر ان کي جيو ۽ برهم ٿا ڪوٺين. گرو نانڪ ۽ تلسيداس سوامي ۽ داس، ميران پتي پتني ۽ شاهه عبداللطيف ان کي عاشق ۽ معشوق، ڪُل ۽ جُز يا وحدت ۽ ڪثرت ٿو سڏي. 'هئا اڳيئي هڪ، پر ٻڌڻ ۾ ٻه ٿيا'

پڙاڏو سو سڏ، وڙ وائيءَ جو جي لهين،

هئا اڳهين گڏ، ٻڌڻ ۾ ٻه ٿيا.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سُر ڪلياڻ، داستان ۱،

بيت ۲۲، ص: ۴۰)

صوفين جي مشهور حديث آهي: 'عرفان نفس' يعني پنهنجو پاڻ سڃاڻڻ يا

جنهن پنهنجي نفس کي سڃاتو، تنهن پنهنجي رب کي سڃاتو. شاهه لطيف چوي ٿو:

نَ ڪا اِبْتَدَا عَبْدَ جِي، نَ ڪا اِنْتِهَاءِ،

سِي وِجڻَ ڪِي وِيا، جِن نَ سُجَاتُو سِيرِين.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سُر آسا، داستان ۱، بيت

۸، ص: ۴۰۶)

جيو آتما ۽ پرماتما ساڳي ڳالهه آهي، صرف مايا يا طلسم کان ڪنارو ڪرڻو

آهي. اهو شنڪر اچار به جو ادويت واد آهي.

اڄ جي فرق پرستي، مذهبي ڪٽرپڻي، تعصب، تنگ نظري ۽ نفرت پري دنيا

۾، اهڙي ڪلام جي اهميت اڃا به وڌي وڃي ٿي. اهڙو پيغام اسان کي تنگدلي ۽

ونجوڳ ورتيءَ مان نجات ڏياري، هڪ ٻئي سان محبت ڪرڻ ۽ انسانيت جي وات تي

بي هند چوي ٿو:

ڳولا ڪرين جنهن جي، سوئي تون سلطان،

پيهي پَس تون پاڻ ۾، پانهن جي سُونهن سڄاڻ،

ناحَقُ ٿيو نادان، ليا وجهين لوڪ ۾.

(موسوي، عبدالحسين شاهه، سيد، (۱۹۹۱ع)، 'ديوان بيدل'، وحدت نام، بيت

۱۲۲، ص: ۹۲)

بيدل جي ڪلام ۾ موسيقي ۽ ميناڄ جهجهو آهي. هن جون ڪافيون الڳ الڳ

سُر ۾ چيل آهن. هو پنهنجو ڪلام ڳائيندو به هو.

جتي گيتا چوي ٿي ته منهنجو اڀياسي نشڪام يوگي سڀ ڪجهه ڪندي به،

منهنجي مهر سان امر پڻ پائي ٿو، اُتي جرمنيءَ جو دانشور ائڪهٽ به ساڳئي ڳالهه

ڪندو نظر اچي ٿو، 'جيڪو انسان پنهنجي سموري عمل ۾ خدا کي ساڻ ڪري هلي ٿو،

جيڪو ان کان سواءِ ٻي ڪنهن جي ڪاڻ نٿو ڪري، اهو ئي خدا سان هڪ روپ ٿي وڃي ٿو.'

شاهه عبداللطيف به ڪثرت ۾ وحدت جو ديدار ڪري ٿو:

لَهَرِن لَڪَ لِبَاس، پاڻيءَ پَسُن هِيڪڙو.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سُر سهڻي، داستان ۱،

بيت ۳، ص: ۲۶۵)

سمنڊ ۾ لهرون لکين آهن، پر پاڻي هڪڙو آهي، روپ سهسين آهن، پر

'اروپ' هڪ آهي. هونئن به زندگي ئي اهم آهي، ادبي مت – متانت پوءِ جي ڳالهه

آهي. شاهه لطيف چوي ٿو:

سَاهڙ، سا سُوهُڻِي، سائِرُ پُڻ سوئي،

آهي نِجُوئي، ڳُجُه ڳُجُهاندَر ڳالهڙي.

(شاهواڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سُر سهڻي، داستان ۱،

بيت ۳۲، ص: ۲۲۲)

ويدانتي شاعر سامي وري ساڳي ڳالهه هيئن ٿو اظهاري:

وٺي هلڻ لاءِ آماده ڪري ٿو. پڇاڙيءَ جو شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي لفظن ۾:

اَڪَرُ پَرَّهَ اَلْفَ جَوِ وَرَقَ سَبِّ وِسَارِ  
اَنَدُرُ تُونُ اُجَارِ، پَنَا پَرَّهِنْدِينِ ڪِيَتَرَا.

(شاهوڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، 'شاهه جو رسالو'، سر يمن ڪلياڻ، داستان

۵، بيت ۲۹، ص: ۱۱۱).

## حوالا

1. Hasting, James, Encyclopedia of religion and Ethics, vol. 7, (1914) p. 10, Charles Scribners sons New York.
2. Hasting, James, Encyclopedia of religion and Ethics, vol. 7, (1914) p. 10, Charles Scribners sons New York.
3. آڏوڻي، ڪلياڻ، پروفيسر، (۱۹۵۱ع)، 'شاهه'، چيٽن ليڪراج، ماڙيوال، بمبئي.
4. Nicholson.A.Reynold, (1907), A literary History of the Arabs, p. 229, Charles Scribners sons New York.
5. Nicholson.A.Reynold, (1907), A literary History of the Arabs, p. 339, Charles Scribners sons New York.
6. Nicholson.A.Reynold, (1907), A literary History of the Arabs, p. 39, Charles Scribners sons New York.
7. D.D Leary O Lacy De, 'Arabic thoughts and its place in history', E.P. Dutton & Company, New York, (1943), p.193.
8. Brujijin.de.J.T.P, General Introduction to Persian Literature, (2008), p. 88, I.B. Tauris, London.

(نوٽ: سمورا بيت هيٺين ڪتابن مان ڪنيل آهن:

- شاهوڻي، غلام محمد، (۲۰۰۵ع)، شاهه جو رسالو، سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي.
- نڪر، هيرو، (۱۹۹۶ع)، قاضي قادن جو ڪلام، سنڌ تحقيقي بورڊ حيدرآباد.
- بلوچ، نبي بخش، ڊاڪٽر، (۱۹۹۹ع)، قاضي قادن جو رسالو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، سنڌ يونيورسٽي ڄامشورو.
- دائود پوٽو، عمر بن محمد، (۱۹۷۷ع)، شاهه ڪريم بلڙيءَ واري جو ڪلام، شاهه عبداللطيف ثقافتي مرڪز، ڀٽ شاهه.

- ناگراڻي، بي. ايڇ، پروفيسر، (۲۰۱۵)، سامي جا سلوڪ، شاهه عبداللطيف يونيورسٽي، خيرپور.
- موسوي، عبدالحسين شاهه، سيد، (۱۹۹۱ع)، ديوان بيدل، سنڌي ادبي بورڊ ڄامشورو.